

BẢN TIN CỦA ĐẠI SỨ QUÁN NƯỚC CHXHCN VIỆT NAM TẠI LB NGA

Mátxcova, 125047, 1st Tverskaya - Yamskaya, 30 - Điện thoại: 251.19.49, Website: <http://www.mofa.gov.vn/vnemb.russia>

[illegible]

HOẠT ĐỘNG CỦA LÃNH ĐẠO ĐẢNG, NHÀ NƯỚC

◆Kết thúc tốt đẹp chuyến thăm và làm việc tại Cộng hòa Pháp, Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng đã rời Thủ đô Paris tới thăm và làm việc tại Vương quốc Bỉ và Liên minh châu Âu (EU) vào chiều tối 1/12 (giờ địa phương).

◆ Nhận lời mời của Đảng và Nhà nước Lào, Đoàn đại biểu cấp cao Đảng và Nhà nước ta do đồng chí Lê Hồng Anh, Ủy viên Bộ Chính trị, Thường trực Ban Bí thư, dẫn đầu đã sang Lào, tham dự các hoạt động Kỷ niệm 40 năm Quốc khánh nước Cộng hòa Dân chủ Nhân dân Lào (2-12-1975/2-12-2015).

◆ Chiều 1/12, tại TP. Huế, Chủ tịch Ủy ban Trung ương MTTQ Việt Nam Nguyễn Thiện Nhân đã tiếp thân mật bà Anne Maria Helland, Tổng Thư ký toàn cầu của Tổ chức Bắc Âu nhân dịp bà đến dự Hội nghị toàn quốc Phát huy vai trò của các tôn giáo tham gia bảo vệ môi trường và ứng phó với biến đổi khí hậu.

◆Chiều 1/12, Phó Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Xuân Phúc, Trưởng Ban Chỉ đạo quốc gia chống buôn lậu, gian lận thương mại và hàng giả ban hành Kế hoạch thực hiện cao điểm đấu tranh chống buôn lậu, từ nay đến Tết Nguyên đán Bính Thân 2016.

TIN CÁC BÔ, NGÀNH

♦ Sáng 1/12, Hội đồng Nâng ngạch sĩ quan Bộ Quốc phòng tổ chức hội nghị thông qua dự thảo Thông tư ban hành Tiêu chuẩn chức danh sĩ quan chuyên môn - kỹ thuật - nghiệp vụ trong QĐND Việt Nam. Thượng tướng Trương Quang Khánh chủ trì hội nghị.

♦Tối 1/12, tại Đại học Bách khoa Hà Nội, Ủy ban ATGT Quốc gia phối hợp cùng Quỹ ATGT và Phát triển cộng đồng (TCF) tổ chức Chương trình “Kết nối cộng đồng - Vì an toàn giao thông”, với sự đồng hành của Công ty cổ phần Tập đoàn Mai Linh. Tham dự chương trình có Bộ trưởng GTVT Đinh La Thăng - Phó Chủ tịch Thường trực Ủy ban ATGT Quốc gia.

♦ Tiếp tục chuyển công tác tại một số tỉnh miền núi phía Bắc, chiều 01/12, Đại tướng Trần Đại Quang, Ủy viên Bộ Chính trị, Bộ trưởng Bộ Công an đã đến thăm và làm việc với Công an tỉnh Lai Châu.

♦ Sáng ngày 2/12, tại Hà Nội, Bộ TT&TT đã tổ chức Hội nghị Trao đổi về các nội dung liên quan đến giá cước dịch vụ công ích trong hoạt động phát hành báo chí. Thứ trưởng Bộ TT&TT Trương Minh Tuấn và Nguyễn Minh Hồng chủ trì Hội nghị.

TIN CÁC TỈNH, THÀNH PHỐ

♦ **Tp Hà Nội:** Sáng 02/12, với tỷ lệ 85,07% đại biểu tán thành, HĐND TP thông qua Nghị quyết về bổ sung, điều chỉnh quy hoạch sử dụng đất giai đoạn 2011 - 2020 và thông qua kế hoạch sử dụng đất thành phố Hà Nội thời kỳ 2016 - 2020.

♦ **Tỉnh Hà Tĩnh:** hiệu 1/12, tại Hà Nội, Bí thư Tỉnh ủy - Chủ tịch UBND tỉnh Lê Đình Sơn cùng lãnh đạo tỉnh Ninh Bình có buổi làm việc với Ngân hàng thế giới Việt Nam về Dự án xây dựng chuỗi đô thị động lực Ninh Bình-Nghi Sơn-Hoàng Mai-Kỳ Anh.

♦ **Tỉnh Thanh Hóa:** Sáng 1/12, đồng chí Trịnh Văn Chiến - Bí thư Tỉnh ủy, Chủ tịch HĐND tỉnh đã có buổi làm việc với đoàn công tác của Bộ Giao thông vận tải về tình hình kinh tế xã hội năm 2015; mục tiêu, nhiệm vụ trọng tâm năm 2016 và công tác giao thông vận tải trên địa bàn tỉnh.

♦ **Tỉnh Quảng Ninh:** Ngày 01/12, đồng chí Đặng Huy Hậu, Phó Chủ tịch Thường trực UBND tỉnh cùng lãnh đạo một số sở, ngành liên quan của tỉnh có buổi đi kiểm tra tình hình sản xuất nông nghiệp và chương trình xây dựng NTM trên địa bàn huyện Hải Hà.

♦ **Tỉnh Đắk Lắk:** Ngày 2/12, tại kỳ họp thứ 11, HĐND tỉnh Đắk Lắk khóa VIII, các đại biểu dự kỳ họp đã tiến hành miễn nhiệm chức danh Chủ tịch HĐND tỉnh khóa VIII, nhiệm kỳ 2011-2016 đối với ông Niê Thuật do được Bộ Chính trị phân công nhận nhiệm vụ mới; miễn nhiệm chức danh Phó Chủ tịch HĐND tỉnh khóa VIII, nhiệm kỳ 2011-2016 đối với ông Nguyễn Anh Tuấn vì đến tuổi nghỉ hưu.

♦ **Tp Đà Nẵng:** Ngày 1/12, tại buổi làm việc với UBND TP Đà Nẵng do Phó Chủ tịch UBND TP Nguyễn Ngọc Tuấn chủ trì, ông Chu Phạm Ngọc Hiền, Thứ trưởng Bộ TN&MT, Trưởng đoàn công tác của Ban Chỉ đạo TW về chính sách nhà ở và Thị trường bất động sản

♦ **Tỉnh Hà Nam:** Sáng ngày 1/12, UBND tỉnh Hà Nam tiếp và làm việc với Công ty Vineco về thực hiện dự án đầu tư nông nghiệp công nghệ cao. Dự buổi làm việc có ông Trương Minh Hiên - Ủy viên Ban Thường vụ Tỉnh ủy - Phó Chủ tịch UBND tỉnh; bà Lê Ngọc Chi - Giám đốc phát triển dự án nông nghiệp Vineco, cùng các ban ngành liên quan.



Cựu chiến binh Việt Nam là những người đã chiến đấu, trưởng thành trong các lực lượng vũ trang nhân dân do Đảng thành lập, tổ chức và lãnh đạo; được rèn luyện qua các cuộc kháng chiến oanh liệt, có những cống hiến rất to lớn trong sự nghiệp giải phóng dân tộc, xây dựng và bảo vệ Tổ quốc.

Hơn 50 năm liên tục trong thế kỷ XX đất nước ta đã trải qua thời kỳ đấu tranh cách mạng và kháng chiến cứu nước lâu dài, gian khổ, ác liệt. Dưới sự lãnh đạo của Đảng cộng sản Việt Nam và Chủ tịch Hồ Chí Minh kính yêu, cán bộ và chiến sĩ các lực lượng vũ trang nhân dân ta đã cùng toàn Đảng, toàn dân kiên cường, anh dũng chiến đấu, chiến thắng, đưa cách mạng nước ta đi từ thắng lợi này đến thắng lợi khác: Cách mạng Tháng Tám vĩ đại thành công, nhà nước Việt Nam dân chủ cộng hòa - nhà nước dân chủ nhân dân đầu tiên ở châu Á ra đời; tiến hành thắng lợi các cuộc kháng chiến chống xâm lược trường kỳ gian khổ kết thúc với những chiến công oanh liệt "lừng lẫy Điện Biên, chấn động địa cầu", chiến dịch Hồ Chí Minh lịch sử nước cuốn triều dâng ...quét sạch quân xâm lược khỏi đất nước ta, hoàn thành cách mạng dân tộc dân chủ, thống nhất đất nước, đưa cả nước đi lên chủ nghĩa xã hội và bảo vệ vững chắc Tổ quốc Việt Nam xã hội chủ nghĩa; thủy chung với bạn bè, làm tròn nghĩa vụ quốc tế về vang.

Trong những năm kháng chiến hào hùng của dân tộc, theo tiếng gọi của Đảng và Bác Hồ "Thà hy sinh tất cả, chứ nhất định không chịu mất nước, nhất định không chịu làm nô lệ", "Không có gì quý hơn độc

lập tự do", lớp lớp thanh niên yêu nước - công nhân, nông dân, học sinh, trí thức và các tầng lớp nhân dân của hầu hết 54 dân tộc anh em trong cả nước, thế hệ nối tiếp thế hệ, lớp "cha đi trước, lớp con theo sau", gia nhập các lực lượng vũ trang cách mạng, chiến đấu chống giặc ngoại xâm, cứu nước, cứu nhà.

Trải qua các thời kỳ chiến tranh cứu nước và giữ nước lâu dài, gian khổ, nhiều đồng chí đã hy sinh anh dũng, nhiều đồng chí mang thương tích, bệnh tật và hàng triệu đồng chí sau khi hoàn thành nhiệm vụ trong hàng ngũ các lực lượng vũ trang nhân dân đã lần lượt phục viên, xuất ngũ, nghỉ hưu về với cuộc sống gia đình; một bộ phận chuyển ngành sang công tác ở các cơ quan Đảng, Nhà nước, các lĩnh vực kinh tế, khoa học, kỹ thuật, văn hoá, xã hội. Về với cuộc sống đời thường, trên lĩnh vực công tác mới, anh chị em Cựu Chiến binh tiếp tục phát huy truyền thống "Bộ đội Cụ Hồ", đem ý chí và nhiệt tình cách mạng cùng những kinh nghiệm, kiến thức đã được tích lũy từ những năm tháng sống trong quân ngũ để góp phần xây dựng quê hương đất nước.

Trong giai đoạn cách mạng mới, để tập hợp, đoàn kết, phát huy sáng tạo của Cựu Chiến binh đóng góp thiết thực vào sự nghiệp công nghiệp hoá, hiện đại hoá đất nước; tham gia xây dựng và bảo vệ Đảng, chính quyền, chế độ XHCN, Bộ Chính trị Ban chấp hành Trung ương Đảng cộng sản Việt Nam (khoá VI) đã quyết định cho thành lập Hội CCB Việt Nam (Nghị quyết ngày 06/12/1989). Tiếp đó, ngày 02-02-1990, phiên họp Ban Bí thư Trung ương Đảng (khoá VI) do đồng chí Tổng bí thư Nguyễn Văn Linh chủ trì đã chỉ định Ban chấp hành lâm thời Hội CCB Việt Nam gồm 31 đồng chí do Thượng tướng Song Hào làm Chủ tịch. Ban Bí thư uỷ quyền cho Ban chấp hành lâm thời của Hội làm việc với các tỉnh uỷ, thành uỷ triển khai thực hiện Nghị quyết, hình thành tổ chức Hội ở địa phương. Ngày 24-02-1990, Hội đồng Bộ trưởng (nay là Chính

phủ) cấp giấy phép số 528/NC thành lập Hội Cựu chiến binh Việt Nam (do Phó chủ tịch Hội đồng Bộ trưởng Võ Văn Kiệt ký). Ngày 14-4-1990 Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc Việt Nam ban hành Quyết định số 51/QĐ-MTTQ công nhận Hội CCB Việt Nam là thành viên của Mặt trận Tổ quốc Việt Nam (do Chủ tịch Nguyễn Hữu Thọ ký).

Sự ra đời của Hội Cựu chiến binh Việt Nam đánh dấu mốc lịch sử quan trọng trong đời sống chính trị, tinh thần của CCB Việt Nam, phù hợp với nguyện vọng thiết tha chính đáng của anh chị em CCB. Phát biểu tại Hội nghị lần thứ tư Ban chấp hành lâm thời Hội CCB Việt Nam đồng chí Tổng bí thư Đỗ Mười khẳng định: "...Đảng và Nhà nước ta quyết định thành lập Hội CCB Việt Nam là một chủ trương đúng đắn, vừa đáp ứng tình hình và nhiệm vụ cách mạng trong giai đoạn hiện nay, vừa đáp ứng nguyện vọng thiết tha và chính đáng của CCB. Với sự ra đời của Hội CCB Việt Nam, nước ta có thêm một đoàn thể nhân dân, bao gồm anh chị em CCB đã được tôi luyện trong chiến tranh cách mạng, những chiến sĩ suốt đời gắn bó với Đảng, hết lòng phục vụ nhân dân, đã từng xả thân cống hiến cho sự nghiệp đấu tranh giải phóng dân tộc, xây dựng và bảo vệ Tổ quốc xã hội chủ nghĩa, làm tròn nghĩa vụ quốc tế". Trong thư gửi Đại hội đại biểu CCB thành phố Hồ Chí Minh lần thứ nhất (29-4-1992), đồng chí Nguyễn Văn Linh, cố vấn Ban chấp hành Trung ương Đảng, viết: "... Trong tình hình thế giới và trong nước phức tạp hiện nay, trong khi bọn đế quốc và bọn phản động người Việt ở ngoại quốc hay đang ẩn náu ở trong nước đang dùng mọi thủ đoạn thâm độc, xảo quyệt để âm mưu lật đổ chế độ xã hội chủ nghĩa, lật đổ Đảng ta hòng thực hiện âm mưu thâm độc diễn biến hoà bình, trong tình hình đó vai trò của Hội CCB là rất quan trọng..."



Theo đặc phái viên TTXVN, tối 29/11 (giờ Việt Nam), Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Tấn Dũng và đoàn đại biểu cấp cao Việt Nam đã tới thủ đô Paris, Cộng hòa Pháp để tham dự Hội nghị lần thứ 21 Công ước khung của Liên hợp quốc về biến đổi khí hậu (COP 21).

Đón Thủ tướng Nguyễn Tấn Dũng và đoàn tại sân bay quốc tế

Charles de Gaulle, Paris có Đại sứ Việt Nam tại Pháp Nguyễn Ngọc Sơn; các cán bộ, nhân viên Đại sứ quán Việt Nam tại Pháp, đại diện Ban tổ chức Hội nghị COP 21.

Hội nghị COP 21 là một trong những hội nghị toàn cầu lớn nhất trong năm 2015. Dự kiến sẽ có khoảng 40.000 đại biểu từ khắp các nơi trên thế giới tới tham dự.

Mục tiêu chính của COP 21 là thông qua một khuôn khổ pháp lý toàn cầu mới về biến đổi khí hậu cho giai đoạn sau năm 2020 (gọi là Thỏa thuận Paris 2015), theo đó các nước cam kết cắt giảm lượng khí thải nhằm hạn chế tăng nhiệt độ trung bình toàn cầu ở mức dưới 2 độ C vào cuối thế kỷ XXI so với thời kỳ tiền công nghiệp 1850-1990.

Phiên họp cấp cao dành cho các

nguyên thủ, lãnh đạo các quốc gia sẽ được tổ chức vào ngày đầu tiên của Hội nghị COP 21 (ngày 30/11).

Tổng thống Pháp Francois Hollande sẽ chủ trì phiên khai mạc hội nghị. Tham gia phát biểu tại phiên khai mạc còn có Tổng Thư ký Liên hợp quốc Ban Ki-moon, Chủ tịch COP 20-Peru và Chủ tịch COP 21-Pháp.

Đoàn Việt Nam do Thủ tướng Chính phủ Nguyễn Tấn Dũng dẫn tham dự Hội nghị COP 21 nhằm khẳng định cam kết mạnh mẽ của Chính phủ Việt Nam trong nỗ lực chung cùng cộng đồng quốc tế ứng phó với biến đổi khí hậu, đồng thời nhằm thúc đẩy và tăng cường hợp tác với các quốc gia, tổ chức quốc tế để tìm kiếm nguồn hỗ trợ quốc tế cho công tác ứng phó với biến đổi khí hậu của Việt Nam.

NÊN CẨM LÃNH ĐẠO BỔ NHIỆM TRƯỚC KHI 'HẠ CÁNH'



Tác giả của câu hỏi chất vấn gai góc trước QH về tình trạng “hoàng hôn nhiệm kỳ”, “chuyến tàu vét” - ĐB Lê Như Tiến đề nghị cấm quan chức trước khi nghỉ hưu ký bổ nhiệm, đề bạt cán bộ và ký những dự án đầu tư bằng tiền ngân sách lớn.

Phó chủ nhiệm UB Văn hóa, Thanh thiếu niên và Nhi đồng Lê Như Tiến nhấn mạnh, việc tăng tốc tham nhũng thời điểm “hoàng hôn nhiệm kỳ, làm những “chuyến tàu vét” trước khi hạ cánh sẽ rất có hại cho đất nước.

Theo ông, phải làm gì để hạn chế những “chuyến tàu vét”, tình trạng tham nhũng tăng tốc vào thời điểm “hoàng hôn nhiệm kỳ” như ông nói?

Tôi đề nghị Thanh tra Chính phủ

có những quy định cụ thể, 3 tháng hay 6 tháng trước khi nghỉ hưu, quan chức không được ký bổ nhiệm, đề bạt cán bộ. Việc này, đề cho người nhiệm kỳ sau người ta làm. Đồng thời cũng không ký những dự án đầu tư với tiền ngân sách lớn 10 tỷ trở lên hay 100 tỷ.

Nếu có những quy định ấy thì rất tốt cho đất nước.

Đường đi của tài sản bất minh rất lắt léo

Như ông nói, hậu quả của tình trạng này để lại rất có hại cho đất nước. ĐB Dương Trung Quốc cũng nói hiện nay đang có hiện tượng “vô can sau khi về hưu”?

Nếu đã làm thất thoát, có dấu hiệu tham nhũng như thế, kể cả khi về hưu anh vẫn phải chịu trách nhiệm chứ không thể hạ cánh an toàn.

Hiện nay, có hiện tượng mà tôi đã cảnh báo nhiều rồi, một số quan chức nhà nước trước khi nghỉ hưu đã chuyển dịch tài sản cho người thân.

Vì vậy, khi yêu cầu kê khai tài sản phải thực hiện cả những người đương chức và những người thân

trong gia đình họ.

Ví dụ, không có lý gì con mới vào tuổi thành niên mà đã có tài sản khổng lồ như nhiều mảnh đất, biệt thự, xe sang... Nếu người con không chứng minh được đó là tài sản của anh ta thì chắc chắn là bất minh.

Đường đi của tài sản bất minh hiện nay rất lắt léo, cơ quan chức năng phải vào cuộc. Tôi tin rằng cơ quan chức năng sẽ tìm ra được góc ngách con đường đi của tài sản bất minh.

Theo ông, các quan chức có nên tuyên thệ “không được tham nhũng” khi bắt đầu nhậm chức?

Tuyên thệ trong Hiến pháp chỉ quy định đối với những vị trí: Chủ tịch nước, Thủ tướng, Chủ tịch QH. Tuyên thệ là tuyên thệ trung thành với Hiến pháp, phục vụ tận tâm, tận lực với dân với nước.

Nhưng chính ra chúng ta muốn là ở cấp thấp hơn, cấp trường ngành như bộ trưởng, chủ tịch tỉnh, những người hàng ngày thực hiện chủ trương chính sách, trực tiếp ký những dự án quyết định đầu tư.



Hội chợ từ thiện mùa đông do CLB phụ nữ Quốc tế Mat-xcơ-va tổ chức vào ngày 28/11/2015 tại Radisson Slarjanskaya Hotel đã thành công tốt đẹp. Hội phụ nhân phu quân ĐSQ Việt Nam tại LB Nga là một trong hơn 60 thành viên tham gia Hội chợ lần này.

Tại Hội chợ, ĐSQ Việt Nam tham gia 03 bàn giới thiệu sản phẩm mỹ nghệ và 02 bàn giới thiệu ẩm thực truyền thống cùng với 02 tiết mục văn nghệ do các cháu Việt Nam trình diễn. Các sản phẩm Việt Nam tại Hội chợ được Ban Tổ chức Hội chợ từ thiện mùa đông năm 2015 và khách tham quan hội chợ đánh giá cao và được nhiều người yêu thích. Chương trình văn nghệ của Việt Nam tại hội chợ gồm 2 tiết mục được đánh giá cao và nhận được sự cổ vũ nồng nhiệt của khán giả.

Kết thúc Hội chợ từ thiện mùa đông 2015, chị em phụ nhân ĐSQ Việt Nam đã đóng góp vào Quỹ từ thiện của Ban tổ chức Hội chợ với tổng trị giá gần 100 000 rúp (bao

gồm tiền mua vé, tiền ủng hộ từ thiện và đóng góp tiền bán hàng).

Có được kết quả trên, ngoài sự nỗ lực của chị em phụ nhân ĐSQ, còn có sự tham gia đóng góp tích cực của Cộng đồng người Việt tại Mat-xcơ-va, đặc biệt có được sự hưởng ứng tích cực của:

1-Hội người Việt tại LB Nga ủng hộ mua vé và đóng góp từ thiện 30 000 Rúp;

2-Hội Dệt may tại LB Nga ủng hộ mua vé và đóng góp từ thiện 20 000 Rúp;

3-Gia đình anh Hiếu (TP. Vladimir), Gia đình anh Hồ Sĩ Huy chủ tịch hội đồng hương Hà Tĩnh ủng hộ mua vé và đóng góp từ thiện 15 000 Rúp;

4-Các Hội đồng hương các tỉnh: Hải Phòng, Hải Dương, Hưng Yên, Quảng Bình, Chi hội Phụ nữ TTTM Matxcova, gia đình chị Vân Anh – Anh Dũng (Liublino) mỗi đơn vị đã mua vé và đóng góp từ thiện 10 000 rúp;

5-Gia đình chị Hoàng Nhật Thanh Soa (Phụ huynh lưu học sinh trường RUDN), chị Lê Thanh Mai (Khu NGĐ Đakuchaiev), chị Khổng Thị Dân, chị Trần Thúy Nga đã tham gia mua vé và đóng góp từ thiện cho hội chợ 5 000 Rúp;

6-Hai Công ty đã hỗ trợ và đăng ký quầy hàng giới thiệu sản phẩm mỹ nghệ của Việt Nam tại Hội chợ là Công ty Barotex của chị Trung

Chính và Công ty gia đình ông bà Vân - Ba, Hải Phòng. Hai quầy đã tham gia đóng tiền quầy và tiền từ thiện cùng ĐSQ theo quy định hội chợ;

7-Nhà hàng Viet's Land đã phụ trách phần ẩm thực giới thiệu và bán các món ăn truyền thống Việt Nam tại khu ẩm thực của hội chợ thu hút nhiều khách hàng, đã đóng góp theo qui định của hội chợ.

Hội phụ nhân-phu quân ĐSQ xin trân trọng cảm ơn các Hội đồng hương, các Chi hội phụ nữ, các cá nhân, Công ty và Nhà hàng nói trên đã hỗ trợ cho chúng tôi tham gia Hội chợ từ thiện mùa đông năm 2015 và đạt được các kết quả tốt đẹp.

Xin chân thành cảm ơn sự nhiệt tình và đóng góp rất hiệu quả của gia đình anh Cao Đức, cháu Thành Nhân và bà Darya Seliganova và nhóm nhảy "Câu lạc bộ LET'S DANCE" đã giúp chúng tôi hoàn thành xuất sắc chương trình văn nghệ tham gia Hội chợ từ thiện năm nay.

Và cũng xin trân trọng cảm ơn Đại diện các báo, đài của Việt Nam tại LB Nga đã giúp đưa tin tích cực về Hội chợ từ thiện mùa đông 2015 với sự tham gia của Hội Phụ nhân Phu quân Đại sứ quán Việt Nam tại LB Nga cùng với Tổ chức phụ nữ quốc tế tại Matxcova.

Xin trân trọng cảm ơn!

NGÀY FESTIVAL GIAO LƯU VĂN HÓA QUỐC TẾ TẠI TP TAMBOV



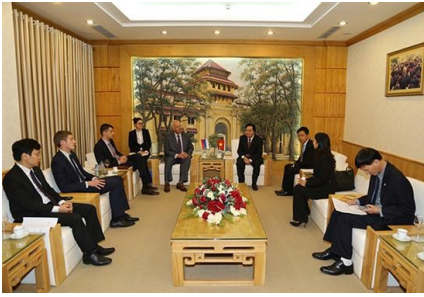
Trong không khí ngày Festival giao lưu văn hóa quốc tế do Ủy ban giáo dục thành phố Tambov phối hợp với trường Đại học Tổng hợp Kỹ thuật Tambov tổ chức tại trường trung học số 6,

Tambov, LHS Việt Nam cùng với sinh viên 1 số nước (Irac, Yemen) đã tham gia giới thiệu, quảng bá những nét đẹp đặc trưng của dân tộc mình đến bạn bè quốc tế.

Trong buổi giao lưu này, người xem đã được chiêm ngưỡng những hình ảnh chân thực nhất, sống động nhất, vừa mang nét truyền thống nhưng cũng không kém phần hiện đại về đất nước, con người Việt Nam: từ những tà áo dài, áo tứ thân duyên dáng đến những đồ lưu niệm, văn hóa phẩm đặc trưng mang đậm nét thuần Việt.

Bên cạnh đó, bạn bè quốc tế, đặc biệt là các em học sinh trường trung học số 6 rất vui vẻ, hào hứng và thích thú khi được xem clip giới thiệu về Việt Nam, tham gia chơi trò chơi gấp giấy, và chụp hình kỉ niệm với trang phục truyền thống của dân tộc ta.

Với sự nhiệt tình của các anh chị em LHS, buổi giao lưu diễn ra thành công tốt đẹp, để lại ấn tượng sâu sắc cho tất cả mọi người. Một lần nữa, giữa xứ sở bạch dương, vẻ đẹp Việt Nam lại được tôn vinh và tỏa sáng.



Ngày 30/11/2015, lãnh đạo ĐHQGHN đã có buổi đón tiếp Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Liên bang Nga tại Việt Nam Konstantin V. Vnukov.

Tại buổi làm việc, Giám đốc ĐHQGHN Phùng Xuân Nhạ đã nhấn mạnh truyền thống hợp tác giữa ĐHQGHN với các đại học của LB Nga đồng thời giới thiệu những lĩnh vực mà ĐHQGHN có thế mạnh và mong muốn hợp tác với các đối tác Nga như: các ngành thuộc lĩnh vực khoa học tự nhiên (năng lượng hạt nhân và quy trình an toàn để vận hành nhà máy điện hạt nhân), lĩnh vực khoa học xã hội và nhân văn (ngôn ngữ và văn hoá Nga, Việt Nam học và đào tạo tiếng Việt); vấn đề bảo vệ an toàn thông tin và an ninh mạng...

Đánh giá cao tiềm năng hợp tác

với LB Nga, Giám đốc ĐHQGHN Phùng Xuân Nhạ mong muốn Đại sứ Konstantin V. Vnukov sẽ tạo điều kiện thuận lợi để ĐHQGHN triển khai các hoạt động hợp tác với các đối tác Nga. Đồng thời, Giám đốc tin rằng, quan hệ hợp tác sâu rộng giữa ĐHQGHN và các trường đại học, viện nghiên cứu LB Nga sẽ góp phần thắt chặt quan hệ hợp tác hữu nghị giữa 2 quốc gia.

Bày tỏ vui mừng và vinh dự khi được đến thăm ĐHQGHN, Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền Liên bang Nga tại Việt Nam Konstantin V. Vnukov cho biết, Chính phủ Nga luôn ủng hộ và tạo điều kiện thuận lợi phát triển quan hệ hợp tác giữa Việt Nam và LB Nga. Cùng với đó, LB Nga cũng sẽ hợp tác và hỗ trợ Việt Nam trong nghiên cứu khoa học, phát triển công nghệ và đào tạo nguồn nhân lực chất lượng cao.

Đại sứ quán LB Nga sẽ hoàn toàn ủng hộ và hỗ trợ ĐHQGHN trong việc hiện thực hóa các hoạt động hợp tác với đối tác Nga. Đại sứ Konstantin V. Vnukov mong rằng ĐHQGHN và các đại học, các tổ chức khoa học giáo dục LB Nga sẽ xây dựng được các chương trình hợp tác cho phù hợp với quan hệ

đối tác chiến lược toàn diện Việt Nam – LB Nga.

Trong khuôn khổ chuyến thăm ĐHQGHN, Đại sứ Đặc mệnh toàn quyền LB Nga tại Việt Nam Konstantin V. Vnukov đã có buổi nói chuyện với cán bộ và sinh viên ĐHQGHN về chủ đề “Vai trò và vị trí của Việt Nam trong chính sách hướng tới châu Á của Nga”. Đây là một trong những hoạt động ý nghĩa đánh dấu 65 năm quan hệ hữu nghị Việt Nam – LB Nga.

Đại sứ thông báo, nhiều dự án do các doanh nghiệp 2 nước đang hợp tác triển khai như: tổ hợp chế biến sữa công nghệ cao trị giá 2,7 tỉ USD của công ty TH True Milk tại LB Nga.

Ngoài các dự án khai thác dầu khí truyền thống, LB Nga còn có những dự án đầu tư lớn tại Việt Nam về công nghiệp chế biến, chế tạo như: xây dựng nhà máy lắp ráp và sản xuất phụ tùng xe bus và dịch vụ hỗ trợ khác tại Bình Định của công ty Bus Industrial Center với số vốn 1 tỷ USD. Thông qua các dự án hợp tác này, sẽ là cơ hội cho nguồn nhân lực chất lượng cao biết tiếng Nga tại Việt Nam.

VIỆT NAM CHUẨN BỊ ĐÓN LÀN SÓNG KHÁCH NGA



Theo Wall Street Journal, Hạ viện Nga công bố danh sách những điểm đến an toàn và được khuyến khích, sau khi một loạt điểm du lịch yêu thích bị đưa vào “danh sách đen”.

Tại diễn đàn kinh doanh Nga – Việt ở Moscow tháng 11 vừa qua, Thứ trưởng thứ nhất Bộ Phát triển kinh tế Nga Alexei Likhachev đề

nghị Việt Nam quan tâm đến dòng khách Nga chuẩn bị đổ về đây sau những khó khăn ở Ai Cập. Ông Likhachev còn bày tỏ mong muốn Việt Nam suy nghĩ cụ thể hơn về cơ chế hỗ trợ các nhà khai thác tour Nga khi thâm nhập vào thị trường du lịch Việt Nam. Trong khóa họp lần thứ 18 của Ủy ban liên Chính phủ Việt – Nga về hợp tác kinh tế - thương mại và khoa học - kỹ thuật ngày 25/11 tại Hà Nội, nội dung hợp tác phát triển du lịch tiếp tục được bàn bạc, hứa hẹn phát triển tốt đẹp.

Đây là tín hiệu tốt đối với ngành du lịch Việt Nam sau khi lượng khách Nga đến giảm từ cuối năm 2014 do đồng rúp mất giá khiến họ

phải thắt chặt chi tiêu. Theo thống kê của Tổng Cục du lịch Việt Nam, tính đến tháng 11 có 297.384 lượt khách Nga đến Việt Nam, vẫn chỉ đạt 90% so với cùng kỳ năm ngoái. Tuy nhiên, từ tháng 10 lượng khách Nga đến Việt Nam đã có dấu hiệu tăng nhẹ.

Mùa cao điểm tránh rét truyền thống của người Nga kéo dài từ tháng 10 đến hết tháng 3 năm sau. Vì thế, đây là khoảng thời gian Việt Nam thu hút được lượng khách đến từ Nga. Đặc biệt thuận lợi hơn nữa trong bối cảnh nhiều điểm nghỉ dưỡng yêu thích của người Nga không còn an toàn và chính phủ Nga khuyến cáo nên tới Việt Nam thay thế.



Từ ngày 27 đến 29/11/2015, nhà hàng Viet Soul, một nhà hàng lớn nhất của người Việt Nam tại LB Nga đã tham gia Festival ẩm thực quốc tế lần thứ XIX mang tên Food Show 2015, được tổ chức tại Pavilion số 4 và 4.1 thuộc Công viên Sokolniki – Matxcova.

Cũng tại công viên này, Mùa Hè năm 2015, Nhà hàng Viet Soul đã nhiều lần tham gia Festival ẩm thực quốc tế, nhưng các Festival này thường có tầm cỡ nhỏ, khoảng 30 đến 40 quầy của các nhà hàng, công ty... tham gia, đặt hai bên trục đường chính của Công viên Sokolniki.

Festival ẩm thực quốc tế lần thứ XIX mang tên Food Show 2015 tổ chức vào Mùa Đông năm nay tại Sokolniki có tầm cỡ lớn nhất trong năm. Trước hết bởi diện tích của

tòa nhà rộng đến hơn chục ngàn M2, có trên hai trăm đơn vị gồm các nhà hàng, các công ty ... của LB Nga và các nước thuộc Liên Xô cũ như Ucraina, Uzbekistan, Armenia... và các nước đến từ châu Á, châu Âu, châu Mỹ: Việt Nam, Thái Lan, Nhật Bản, Pháp, Ý, Tây Ban Nha, Bồ Đào Nha, Đan Mạch... tham gia. Đặc biệt là Festival được tổ chức trên nhiều lĩnh vực. Ngoài việc giới thiệu những món ăn độc đáo của các dân tộc, các quốc gia như thường lệ, Festival lần này còn mang tính chất của một Hội chợ giới thiệu rất nhiều lĩnh vực: thực phẩm, nông phẩm của trang trại và nhà máy, bán Chè, Cà phê, Mật ong, thực phẩm chức năng chế từ cây cỏ thiên nhiên, các đồ thiết bị dùng cho nhà bếp, tổ chức các hoạt động hướng dẫn cách nấu ăn, lớp Ẩm thực dành cho trẻ em, cho các em thi tạo hình và màu sắc cho các món chocolate, tổ chức cho các gia đình thi chế biến và trình bày món ăn... Vì thế Festival còn có tên gọi phụ là Festival dlya vsej semi (Festival dành cho cả gia đình)

Trong hàng trăm đơn vị tham gia

Festival, Nhà hàng Viet Soul vẫn chiếm vị trí nổi bật. Ngoài sự trợ giúp của dàn nhạc dân tộc với Đàn bầu, Sáo trúc, Đàn T'rung, Đàn Tranh... các bản nhạc Việt – Nga do các nghệ sĩ của nhà hàng tấu lên thu hút sự chú ý của đông đảo khách hàng, thì yếu tố chính vẫn là các món ăn của Nhà hàng độc đáo và ngon miệng như Phở, Nem cuốn, Nem rán, Bánh bao, Bánh mỳ Ba tệ Hà Nội... chinh phục được khẩu vị của mọi người

Trang Foodshow.ru của đơn vị tổ chức Festival Ẩm thực lần này khi giới thiệu về Viet Soul, đã đánh giá: “Nhà hàng Viet Soul (Hồn Việt) tất nhiên hấp dẫn trước hết bởi những món ăn Phương Đông. Ẩm thực Việt được thể hiện trong sự đa dạng, và nghệ thuật nấu ăn của các đầu bếp Việt Nam có thể đáp ứng được các khẩu vị tinh tế nhất. Nhưng đó chưa phải là tất cả. Nhà hàng Viet Soul còn có thể thể hiện những món ăn châu Âu, đặc biệt là các món ăn theo kiểu Pháp. Thiết bị chuyên nghiệp cao cấp của Ý cho phép nhà hàng nấu những món ăn ngon và đem lại hương vị tuyệt vời...”

KÝ KẾT HỢP TÁC VĂN HOÁ GIỮA VIỆT NAM VÀ LIÊN BANG NGA



Chương trình hợp tác văn hoá giữa 2 nước giai đoạn 2016 – 2018 gồm nhiều nội dung, trải rộng ở nhiều lĩnh vực như: nghệ thuật biểu diễn, điện ảnh, di sản, mỹ thuật

Với mong muốn củng cố và phát triển các mối giao lưu văn hoá,

nghệ thuật, quan hệ hữu nghị và hiểu biết lẫn nhau, chiều tối 25/11 tại Hà Nội, Bộ Văn hoá-Thể thao và Du lịch Việt Nam và Bộ Văn hoá Liên bang Nga đã ký kết chương trình hợp tác trong lĩnh vực văn hoá giữa 2 nước giai đoạn 2016 - 2018.

Phát biểu tại lễ ký kết, Thứ trưởng Bộ Văn hoá-Thể thao và Du lịch Vương Duy Biên cho biết, đối với nhân dân Việt Nam nước Nga và nhân dân Nga luôn có một vị trí nhất định. Đặc biệt, trong lĩnh vực hợp tác văn hoá giữa 2 nước đã phát triển rất tốt đẹp trong thời gian qua. Sự hợp tác này đang ngày càng trở

nên thiết thực hơn, đi vào chiều sâu. Qua đó rất nhiều sự kiện, hoạt động văn hoá, thể thao, du lịch đã được tổ chức thành công tại 2 nước.

Chương trình hợp tác trong lĩnh vực văn hoá giữa Bộ Văn hoá-Thể thao và Du lịch Việt Nam và Bộ Văn hoá Liên bang Nga giai đoạn 2016 – 2018 sẽ nhằm củng cố, phát triển hợp tác song phương trong lĩnh vực văn hoá nghệ thuật giữa 2 nước.

Thứ trưởng Vương Duy Biên hy vọng sẽ sớm hiện thực hóa những điều đã ký kết, trong đó có sự kiện tổ chức **...Xem tiếp trang 8**

**NGA: KÊNH LIÊN LẠC
QUÂN SỰ VỚI ANKARA BỊ
ĐỨT KHÔNG PHẢI LỖI CỦA
MOSCOW**



Ngay từ đầu Ankara đã không có ý định sử dụng các kênh thông tin, thư ký báo chí của Tổng thống Nga, ông Dmitry Peskov tuyên bố vào ngày 1/12.

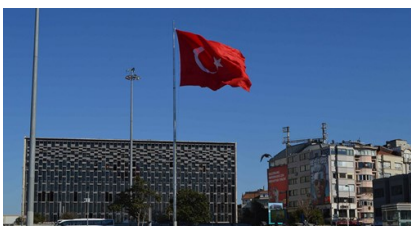
"Vấn đề ở chỗ là các kênh liên lạc thông tin quân sự giữa các lực lượng quân đội đã tồn tại, chúng được thiết lập là để không xảy ra những sự việc bị kích tương tự đã xảy ra. Tuy nhiên, những kênh này đã không hoạt động. Và không phải do lỗi của phía Nga", ông Peskov nói.

Trong một động thái trước đó, Thủ tướng Thổ Nhĩ Kỳ Ahmet Davutoglu kêu gọi thiết lập kênh thông tin liên lạc quân sự với Nga để ngăn chặn những sự cố như vụ việc đã xảy ra với máy bay ném bom Su-24 của Nga.

Ông Peskov nói thêm: "Như chúng ta thấy, thực tế không ai có ý định sử dụng những kênh liên lạc đã tồn tại ở ngay thời điểm đó. Hiện nay, quân đội Nga đã đình chỉ tất cả các kênh liên lạc với Thổ Nhĩ Kỳ".

Thư ký báo chí của Tổng thống Nga đồng thời lưu ý rằng phía Moscow "chưa sẵn sàng để nói" về khả năng phục hồi các kênh như vậy trong tương lai./.

**MOSKVA HỦY NĂM HỢP
TÁC NGA-THỔ**



Theo thông báo ngày 30/11 của Phó Thủ tướng Nga Olga Golodets, Chính phủ Liên bang Nga hủy bỏ hoạt động "Năm hợp tác Nga-Thổ Nhĩ Kỳ", vốn được lên kế hoạch tổ chức vào năm 2016.

Trong khi đó, Bộ trưởng Văn hóa Nga Vladimir Medinsky tuyên bố rằng việc tiến hành giao lưu chéo Năm Văn hóa và Du lịch của Nga và Thổ Nhĩ Kỳ vào năm 2017 và 2018 không được dự kiến.

Ngoài ra, sắc lệnh của Tổng thống Putin chỉ thị cho Chính phủ Nga thắt chặt kiểm soát hoạt động của phương tiện giao thông đường bộ với Thổ Nhĩ Kỳ, kiểm soát cảng và đảm bảo an toàn giao thông cảng biển ở lưu vực Biển Azov và Biển Đen.

Những động thái trên diễn ra sau vụ tiêm kích F-16 Thổ Nhĩ Kỳ bắn hạ một máy bay ném bom Su-24 của Nga đang tham gia chiến dịch chống khủng bố tại Syria hôm 24/11.

**BẢO NGA TUNG LUẬN
CHỨNG "CÙNG CỐ MỐI NGHI
NGỜ" THỔ NHĨ KỲ MUA DẦU
TỪ IS**



Tờ Sputnik của Nga vừa có bài viết lưu ý đến một số sự kiện, củng cố mối nghi ngờ về việc Thổ Nhĩ Kỳ tham gia các vụ mua dầu của IS.

Theo tờ báo này, ngay từ khi hội nghị thượng đỉnh G20 diễn ra tại Antalya, Tổng thống Vladimir Putin đã giới thiệu với các nhà lãnh đạo thế giới những bức ảnh chụp đoàn xe ô tô chuyên chở dầu từ khu vực Syria mà IS kiểm soát đến Thổ Nhĩ Kỳ.

"Đoàn xe ấy trông giống như một đường ống dẫn dầu sống động. Và chúng ta có thể nhìn thấy từ trên không, đoàn xe ấy di chuyển như thế nào. Dòng xe ấy đi đến Thổ Nhĩ Kỳ suốt ngày suốt đêm", ông Putin cho biết.

Theo một cuộc điều tra do The Guardian tiến hành, trong năm 2012, trên đường đến Syria để chống chế độ Bashar al-Assad, các chiến binh thánh chiến đã sử dụng Thổ Nhĩ Kỳ làm điểm quá cảnh. Điều đó khiến các nhà ngoại giao châu Âu rút ra kết luận rằng các nhà chức trách Thổ Nhĩ Kỳ có cảm tình với Hồi giáo cực đoan. Theo tờ báo này, các doanh nhân Thổ Nhĩ Kỳ đã ký kết những hợp đồng béo bở với giới buôn lậu dầu mỏ từ IS, hàng tuần bổ sung ít nhất 10 triệu USD vào "ngân sách" những kẻ khủng bố.

**NGA KHOE LÁ CHẮN TÊN
LỬA KHÔNG ĐOẠT THỦ BẢO
VỆ MOSCOW**



Hệ thống phòng thủ tên lửa tại Moscow có thể bảo vệ thủ đô Nga trước bất cứ sự tấn công nào từ tên lửa đạn đạo, hay còn được gọi là "lá chắn vô đối".

Đó là lời tuyên bố của đại tá Andrei Cheburin, sĩ quan chỉ huy Sư đoàn Phòng thủ tên lửa thuộc quân đoàn Phòng không số 1 của Lực lượng Phòng thủ Không gian Nga, theo Sputniks News ngày 1.12.

"Hiện nay, đây là hệ thống duy nhất trên thế giới có thể đánh chặn bất cứ dạng tên lửa nào xuất phát từ mọi hướng, bao gồm những tên lửa được thiết kế để chọc thủng các lá chắn", theo đại tá Cheburin.

CỘNG ĐỒNG ASEAN CHÍNH THỨC RA ĐỜI



Sáng 22-11, thay mặt các quốc gia thành viên ASEAN, Thủ tướng Malaysia - nước chủ nhà Hội nghị cấp cao ASEAN lần thứ 27 – Najib Razak đã tuyên bố thành lập Cộng đồng chung ASEAN vào ngày 31-12 năm 2015 thông qua lễ ký kết Tuyên bố Kuala Lumpur về việc thành lập Cộng đồng ASEAN 2015.

“GDP của ASEAN dự kiến sẽ đạt 4.7 nghìn tỉ USD vào năm 2020. Theo một dự báo, ASEAN có tiềm năng trở thành nền kinh tế lớn thứ tư trên thế giới vào năm 2030. Do vậy có rất nhiều lợi ích kinh tế mà chúng ta sẽ gặt hái được, qua đó mang lại cuộc sống sung túc hơn cho tất cả người dân ASEAN,” Thủ tướng Najib Razak phát biểu tại lễ ký kết.

Theo nội dung Tuyên bố Kuala Lumpur về việc thành lập Cộng đồng ASEAN 2015, 10 quốc gia thành viên ASEAN cùng nhắc lại tinh thần khi các nhà Sáng lập ASEAN tụ họp tại Bangkok năm 1967 và ký Tuyên bố Kuala Lumpur về việc thành lập Cộng đồng ASEAN 2015 nhằm tạo ra một tổ chức với mục tiêu đem lại một khu vực Đông Nam Á hòa bình, tự do và thịnh vượng cho các dân tộc của chúng ta.

Các lãnh đạo ASEAN khẳng định hơn nữa cam kết đối với Hiến chương ASEAN, phản ánh mong muốn và ý chí tập thể của chúng ta nhằm chung sống trong một khu vực hòa bình, an ninh và ổn định dài lâu, tăng trưởng kinh tế bền vững, thịnh vượng chung và tiến bộ xã hội.

Các lãnh đạo ASEAN ghi nhận tầm quan trọng của Hiệp ước Thân thiện và Hợp tác ở Đông Nam Á và các văn kiện chính thức khác nhằm duy trì một khu vực hòa bình và ổn định, góp phần xây dựng Cộng đồng ASEAN.

Các lãnh đạo tin tưởng rằng sự hình thành của Cộng đồng ASEAN đã tạo ra một dấu mốc trong tiến trình liên kết, đảm bảo hòa bình, an ninh và tự cường dài lâu trong một khu vực hướng ra bên ngoài, với các nền kinh tế năng động, cạnh tranh và liên kết sâu rộng, và một cộng đồng thu nạp dựa trên ý thức mạnh mẽ về sự gắn kết và bản sắc chung.

Các lãnh đạo ASEAN nhấn mạnh mong muốn tiến tới một ASEAN thực sự dựa trên luật lệ, hướng tới con người, lấy con người làm trung tâm, nơi các dân tộc của chúng ta tiếp tục tham gia và hưởng lợi đầy đủ từ tiến trình liên kết và xây dựng cộng đồng đang diễn ra của ASEAN đồng thời đảm bảo tiếp tục thực hiện các cam kết của ASEAN ta đối với tiến trình xây dựng cộng đồng đang diễn ra của ASEAN, trong đó có tầm nhìn Cộng đồng ASEAN sau 2015, dựa trên các mục tiêu và nguyên tắc của Hiến chương ASEAN.

KÝ KẾT HỢP TÁC VĂN HOÁ GIỮA VIỆT NAM ...*Tiếp theo trang 6*

...những ngày văn hoá Việt Nam tại Nga vào tháng 6 năm 2016 và hai bên tập trung tổ chức những hoạt động kỷ niệm 20 năm quan hệ đối thoại ASEAN và Nga.

Chương trình hợp tác trong lĩnh vực văn hoá giữa 2 nước giai đoạn 2016 – 2018 gồm nhiều nội dung,

trải rộng ở nhiều lĩnh vực như: nghệ thuật biểu diễn, điện ảnh, di sản, mỹ thuật... Trong đó, trọng tâm là việc chuẩn bị và tổ chức Những ngày văn hoá Việt Nam tại Liên bang Nga vào những năm chẵn và Những ngày văn hoá Nga tại Việt Nam vào những năm lẻ; thúc đẩy mối quan

hệ giữa cơ quan, công ty điện ảnh hai nước; thúc đẩy và phát triển hợp tác trong lĩnh vực biểu diễn nghệ thuật; trao đổi thông tin về các di sản văn hoá và di sản thiên nhiên của hai nước.

BAN BIÊN TẬP BẢN TIN ĐẤT NƯỚC MONG NHẬN ĐƯỢC SỰ GÓP Ý CỦA BẠN ĐỌC

Chịu trách nhiệm xuất bản: **Phạm Đức Vinh.**

Ban biên tập: **Phạm Đức Vinh, Bùi Duy Trinh, Nguyễn Thị Diệp Anh.** Trình bày: **Trần Xuân Trung**
Địa chỉ: **1st Tverskaya - Yamskaya, 30,** Điện thoại/Fax: **251.19.49,** E-mail: **baodatnuoc@gmail.com**